



...Ghoxxrin Sena ta' Storja



Kitba ta' Anton Camilleri

Hal Balzan fil-Gwerra

Djarju ta' grajjiet importanti li dan ir-raġal għadda minnhom fi żmien it-Tieni Gwerra Dinjija

Ftit huma dawk li ghadhom jiftakru t-Tieni Gwerra Dinjija sewwa, u li ghexu l-mumentu diffiċli li l-poplu Malti kellu jghaddi minnhom matul dak iż-żmien ikrah fl-istorja ta' pajjiżna. Kien ghalhekk li f'dan l-artiklu tiegħi hsibt biex niġbor dak li għadda minnu l-poplu Malti speċjalment dak Balzani u niktibhom forma ta' djarju, u dan biex nuri lil dawk li ma jiftakrux din il-grajja minn x'hix kellhom jghaddu niesna biex gżiritna ma taqax taht il-qawwiet Nażisti. Ghalhekk ikun xieraq li bhal irhula ohra jsir xi monument jew lapida li tfakkar lil dawk li hallew hajjithom ghal art twelidhom.

Il-Ġimgħa, 3 ta' Mejju 1940

Mil-lum beda jsir *blackout* speċjali mis-7.00pm sa tlugh ix-xemx, u jibqa' jsir kuljum sa ma l-awtoritajiet jaraw li l-pubbliku kollu jkun dera. Fih l-ebda dawl m'ghandu jidher mit-toroq u lanqas mill-ajru. B'hekk l-awtoritajiet jibdeu jippreparaw lill-pubbliku għall-eventwalità ta' gwerra.¹

Is-Sibt, 18 ta' Mejju 1940

Illum jagħlqu l-applikazzjonijiet għal dawk li jridu joffru ruhhom bhala *Air Raid Wardens*. Il-kumitat ċentrali ta' l-A.R.P. qed jorganizza korpi ta' *wardens* f'kull raġal. Ghalhekk il-kumitat ta' kull distrett talab lil dawk l-irġiel li xtaqu joffru ruhhom għal dan is-servizz biex imorru jinkitbu għand is-segretarju tal-kumitat. F'Hal Balzan dawk li jixtiequ jinkitbu jridu jmorru għand is-Sur V. Muscat ta' 11 Triq Santa Marija. Is-Socjetà San Gabriel ukoll inkoraġġiet lill-membri tagħha sabiex jidhlu fl-*Air-Raid Precaution* (A.R.P.) u fl-*Special Constabulary*.²

It-Tnejn, 10 ta' Ġunju 1940

Dak li ilna nistennew sehh, l-Italja dahlet fi gwerra kontra l-Ingilterra u Franza u b'hekk Malta sabet ruhha fl-eqqel tat-taqbida. Illum stess sar l-ewwel attakk u mijiet ta' nies mill-inhawi ta' madwar il-port hallew djarhom u bdew ifittxu kenn fl-irhula tal-kampanja.

F'Hal Balzan hafna mir-refuġjati ġew milqugħa fid-djar tal-Balzanin kif ukoll fil-qasam tal-mużew, fil-kazin ta' Marija Annunzjata u fis-sular ta' fuq tal-Kazin San Gabriel li hemm fi Triq il-Kbira waqt li isfel baqa' jservi bhala kazin bl-attività kollha tiegħu.³

L-Erbgħa, 24 ta' Lulju 1940

Ittellgħet il-qorti persuna minn Hal Balzan talli kisret ir-regolamenti tal-*blackout*. Wehlet multa ta' £10 talli nhar is-6 ta' Lulju fid-dar tagħha fi Triq il-Providenza halliet dawl li kien jidher minn barra.⁴

Il-Ħamis, 8 ta' Awissu 1940

Il-*Protection Officer* Ugo P. Mifsud ifakkar lil dawk ir-refuġjati li ghadhom kif waslu fir-raġal jew li behsiebhom jitolqu jew li diġà telqu biex jgharrfu b'dan lill-istess *protection officer*, fil-hinijiet ta' l-uffiċċju li huma kuljum bejn id-9.30am u s-1.00pm u bejn il-5.30pm u t-8.00pm.⁵

It-Tlieta, 13 ta' Awissu 1940

Minhabba l-biza' li l-ghadu seta' jwaddab il-gas fuq Malta, ġew imqassma lil kull persuna maskli tal-gas. Billi kien hemm min għadu ma jafx jilbishom, *Air-Raid Wardens* ta' dan ir-raġal ġew imqabbda biex jghinu u jfehmu lin-nies kif jilbsuhom.⁶

It-Tnejn, 14 ta' Ottubru 1940

Mil-lum beda jinbiegħ il-laham fis-silġ, li l-awtoritajiet qassmu f'ċerti hwienet biss minhabba l-iskarsezza li qed tinhass kawża tal-gwerra. F'Hal Balzan beda jinbiegħ minghand Alfred Calleja ta' numru 3 Triq il-Knisja.⁷

Il-Ħamis, 17 ta' Ottubru 1940

Bejn il-5 u s-6 ta' filghaxija saret wirja ta' kif għandhom jiġu użati l-maskli tal-gass tat-tfal, fl-Iskola tal-Gvern ta' Hal Lija. Il-wirja tmexxiet mit-tabib tad-distrett. Wirja ohra saret is-Sibt, 19 ta' Ottubru.⁸

It-Tnejn, 16 ta' Diċembru 1940

Sa nhar l-Erbgħa 18 tax-xahar il-kapijiet tal-familji li joqogħdu Hal Balzan huma mitluba biex imorru jirreġistraw lilhom u lill-familja tagħhom fl-għassa tal-pulizija, biex jinharġilhom biljett għax-xiri ta' ċerti oġġetti ta' l-ikel u oħrajn, li se jibdew ikunu birazzjon.⁹

Is-Sibt, 25 ta' Jannar 1941

Ġejna mgħarrfa li qed isir għbir ta' hwejjeġ biex wara jitqassmu lil dawk li waqgħatlihom id-dar u sfaw b'xejn. Għal dan il-ghan infethu diversi ċentri f'Malta. Dak ta' Hal Balzan qieghed fl-iskola tal-Gvern tal-bniet f'Hal Lija li qed iservi wkoll għaż-żewġt irhula l-oħra.¹⁰

It-Tlieta, 11 ta' Frar, 1941

Bdew jitqassmu l-kupuni għax-xiri ta' sapun tal-ħasil mill-uffiċċju tal-*protection officer* fl-għassa tal-pulizija.¹¹

L-Erbgħa, 12 ta' Frar 1941

Sa issa f'it huma x-xelters li għadhom thaffru fir-rahall, u dan meta wiehed iqis in-numru kbir ta' nies li hawn, u li huma l-uniku mezz biex wiehed jistkenn mill-qilla ta' l-għadu. Kien hawn min issuġġerixxa li l-barriera li hawn fi Triq it-Tliet Knejjes tinbidel f'xelter bi f'it spejjeż.¹²

It-Tlieta, 4 ta' Marzu 1941

Fl-iskola tal-Gvern ta' Birkirkara bdew jinkitbu dawk l-irġiel Balzanin ta' bejn l-20 u l-21 sena li nqabdu bil-lieva. Dawk kollha li jgħaddu mill-eżami tat-tabib ikun jehtieġilhom li jerġgħu jirrapportaw l-għada f'Kastilja, għall-eżami finali.¹³

It-Tlieta, 22 ta' April 1941

Bdew jinkitbu għal-lieva dawk l-irġiel ta' bejn l-20 u l-24 sena. It-Tlieta 27 ta' Mejju, kien imiss lil dawk ta' bejn l-24 u t-28 sena u t-Tlieta 8 ta' Lulju, lil dawk li għandhom ma nkitbux ta' bejn id-19 u t-30 sena.¹⁴

Il-Ġimgħa, 16 ta' Mejju 1941

Sar magħruf li l-*protection officer* ta' Hal Balzan hu Dr. G. Caruana LL.D. u r-*regional protection officer* hu Mr. W.R.E. Wickham.¹⁵

L-Erbgħa, 4 ta' Ġunju 1941

Bdiewt issir ir-reġistrazzjoni tal-popolazzjoni ta' dan ir-rahall kif kien beda jsir fl-irhula ta' Malta u Ghawdex. Hal Balzan gie maqsum fi tliet taqsimiet, dawk li joqogħdu fi Triq il-Kbira ġew mitluba biex imorru jinkitbu fl-uffiċċju tal-*protection officer*. Dawk li joqogħdu f'toroq u fi sqaqien ta' Triq il-Kbira, li jagħtu min-naha ta' isfel ta' Hal Lija fid-direzzjoni ta' Birkirkara, riedu jmorru l-għada u dawk li kienu joqogħdu fil-bqija tar-rahall riedu jmorru l-Ġimgħa.¹⁶

It-Tlieta, 19 ta' Awissu 1941

Iż-żejt, xaham u margerina bdew jitqassmu birazzjon.¹⁷

It-Tnejn, 15 ta' Settembru 1941

Beda x-xogħol ta' hatt u tbattil tal-postijiet 201, 202 u 203 fi Triq il-Kbira li twaqqgħu bil-bombi.¹⁸

Il-Hadd, 21 ta' Settembru 1941

Wara nofsinhar waqt *air raid* mill-Ġermaniżi fuq Ta' Qali, intefgħu żewġ bombi fuq Hal Balzan li ġarrfu żewġ mezzanini fi Triq Idmejda. Dawn ikkaġunaw il-mewt ta' żewġ zghazagh Sheila Zammit u Inġliż, il-habib tagħha.¹⁹

Il-Ġimgħa, 17 ta' Ottubru 1941

Saret il-festa f'għieh il-qaddisa l-ġdida Santa M. Ewfrazja Pelletier fil-knisja tal-Bon Pastur, kif ukoll l-inawgurazzjoni ta' altar ġdid iddedikat lilha. Dalgħodu sar pellegrinaġġ minn nies ta' H'Attard immexxi mill-Kappillan Dun Mikiel Balzan, u fit-tlieta ta' wara nofsinhar sar diskors fuq il-qaddisa minn Dun Salv. Griscti.²⁰

L-Erbgħa, 19 ta' Novembru 1941

Gie f'furmat kumitat f'kull belt u rahall biex jghin lill-awtoritajiet matul l-emergenza tal-gwerra. Għal Hal Balzan il-kumitat hu f'furmat mill-Kappillan Dun F.S. Zahra *Chairman*, Dr. G. Caruana LL.D. *Protection Officer*, Dr. P.P. Galea M.D., is-Sur C.H. Samsom C.M.G., is-Sinjura C.E. De Wolff, Dr. T. Castillo M.D., is-Sur E. Pace, is-Sur V. Muscat, is-Sur C. Camilleri, is-Sur S. Manduca, u mis-Sur A. Darmanin PH.C., Segretarju.²¹

Il-Hadd, 23 ta' Novembru 1941

Il-htiega ta' iżjed nies bhala suldati gieghlet lill-awtorità li jestendu l-lieva għal dawk ta' bejn is-16 u s-60 sena. Ir-reġistrazzjoni bdiet u għalqet il-Hadd, 7 ta' Diċembru. Dawk elegibbli riedu jirreġistraw f'31 Triq il-Kbira, Birkirkara għand il-Kaptan R.L. Smith.²²

Il-Hadd, 8 ta' Marzu 1942

Il-qawwiet ta' ajru Ġermaniża jagħmlu attakk li dam sejjer il-jum kollu, immirat l-iżjed fuq l-ajruporti tagħna. Fost il-vittmi li hallew kien hemm Melita Brincat ta' 50 sena.

Is-Sibt, 21 ta' Marzu, 1942

Gie attakkat bl-ahrax l-ajruport ta' Ta' Qali, b'xi bombi jaqgħu madwar l-irhula tal-qrib fosthom f'Hal Balzan, fejn gie milqut il-kunvent tal-Bon Pastur. Waqt dan il-hbit Ġużeppi Muscat ta' 32 sena kien qed jagħmel xi xogħol ta' tibjid fl-istess kunvent. Suor Paola Agius ta' 73 sena kienet qed iżzommlu s-sellum u kif semgħet id-daqq tas-sirena xtaqet tmur fix-xelter. Ġużeppi xtaq ikompli x-xogħol u għalhekk is-soru baqgħet miegħu. Fil-hin bomba laqtet il-kunvent u qatlihom it-tnejn.²³

Il-Hamis, 26 ta' Marzu 1942

Vittma iehor kien Valent Sammut ta' 33 sena, li miet waqt li kien xoghol il-Furjana. Hu kien ġardinar l-Argotti. Fil-fatt il-Ġermaniżi ghamlu tliet attacki kbar fuq il-vapuri li jinsabu fil-port. Matul dawn l-attacki mietu xi nies fosthom Valent u ġew midruba hafna ohra.²⁴

L-Erbgħa, 1 ta' April 1942

Matul il-jum waqghu numru ta' bombi f'inhawi mxerrda ma' Malta, li ghamlu hsharat fi proprjeta' privata. Tmien persuni nstabu mejta qalb it-tifrik fosthom Walter Farrugia ta' 43 sena.

It-Tlieta, 14 ta' April 1942

Safa mejjet Lorenzo Scicluna waqt attack mill-ghadu.²⁵

It-Tlieta, 28 ta' April 1942

Ġie maqtul Annunziato Callus ta' 65 sena.

Il-Ġimgħa, 30 ta' April 1942

Il-qorti ġie trasferit għall-iskola Primarja tal-bniet fi Triq il-Kbira. Fiha bdew isiru s-seduti tal-Qorti Superjuri u x-xoghol tar-reġistratur.²⁶

It-Tnejn, 4 ta' Mejju 1942

L-uffiċċju tal-*protection officer* ġie trasferit għall-kappella ta' Santa Marija.²⁷

Is-Sibt, 9 ta' Mejju 1942

Sfat vittma ta' l-ghadu Sister Alexandra Borda ta' 31 sena tas-Sorijiet tal-Karità.

It-Tnejn, 1 ta' Ġunju 1942

It-tlett irhula mil-lum bdew jitmexxew minn *protection officer* wiehed is-Sur Jos. M. Vella LL.D.²⁸

Is-Sibt, 6 ta' Ġunju 1942

Reġa' għandna vittma ohra Antoninette Zammit ta' 18-il sena.

It-Tlieta, 9 ta' Ġunju 1942

Is-sitwazzjoni qed tehzien sewwa tant li hafna mill-ikel hu razzjonat u jekk ma turix il-biljett tar-razzjon tista' tibqa' b'xejn. Illum thabbar li sa nhar is-Sibt wiehed jista' jmur jirreġistra għand il-*protection officer* għall-permess mehtieg' biex tixtri l-halib tal-bott li jingħata biss lil dawki li għandhom a) tfal taht is-sentejn u għal dan irid jintwera ċertifikat tat-twelid, b) lil dawki l-ommijiet li huma fl-ahhar tliet xhur tat-tqala skond ċertifikat tat-tabib, u ċ) lill-morda skond ċertifikat mediku.²⁹

Il-Hadd, 19 ta' Lulju 1942

Għalkemm id-dieqa tal-ġuh, mewt u tifrik tinhass ma' kullimkien fir-rahall ġie organizzat kunċert kbir u tombola, biex il-flus li jingħabru jmorru b'riżq l-*Special*

Constabulary Welfare Fund. Il-kunċert sar fil-Każin Annunzjata u d-dhul għalih kien ta' 6d (3ċ). Fil-11.00am beda l-logħob tat-tombola li baqa' sejjer sa wara nofsinhar, sakemm beda kunċert kbir ta' biċċiet mużikali. Biss l-akbar grajja kienet meta dawki prezenti raw għall-ewwel darba fil-pubbliku l-bandiera Maltija bil-*George Cross* fuqha. Il-bandiera ġiet mikxufa wara diskors li għamel is-Sur F. O'Dea. Dan il-kunċert sar bil-hidma tas-Sur Duminku Portelli kif ukoll ta' l-Ispettur Milanese ta' l-*Special Constabulary* u shabu li organizzaw wirja żghira.³⁰

It-Tnejn, 20 ta' Lulju 1942

Beda x-xogħol ta' hatt u tbattil tal-postijiet 25 u 26 fi Triq Idmejda, u 138 fi Triq il-Kbira.³¹

Il-Ġimgħa, 31 ta' Lulju 1942

In-nies bdiet tiddejjaq b'hinijiet twal fix-xelter fejn generalment ma kienet tagħmel xejn hlief tpaċpaċ jew tgħid ir-Rużarju u talb iehor. Minn ftit taż-żmien 'l hawn bdiet diehla d-drawwa li jsiru taħditiet fuq xi sugġett partikolari li jinteressa n-nies. Wahda minn dawn it-taħditiet saret fix-xelter numru 25 fi Triq Idmejda, quddiem il-kunvent tal-Bon Pastur. Il-kelliem kien Ġużè Dimech Debono minn Birkirkara li tkellem fuq il-hajja tal-Venerabbli Nazju Falzon. It-taħdita bdiet fit-8.30pm.³²

Il-Hadd, 2 ta' Awissu, 1942

Sar festin fil-Każin San Gabriel b'divertiment varjat b'tombola u farsa bil-Malti, bużulotti, u logħob iehor. Hadet sehem ukoll il-Banda tar-R.M.A. Dan kollu sar b'riżq l-*Special Constabulary Welfare Fund*.³³

Il-Ġimgħa, 7 ta' Awissu 1942

Flok is-Sur Vella bhala *protection officer* lahaq is-Sur Joseph M. Cuschieri.³⁴

Il-Hamis, 13 ta' Awissu 1942

Minhabba nuqqas ta' halib frisk l-awtoritajiet se jibdwew iqassmu halib tat-trab. Għalhekk fil-*Victory Kitchen* bdew isiru wirjiet ta' kif jinhall u jinhadem din il-kwalità ta' halib. Hawn f'Hal Balzan dawn il-wirjiet bdew isiru llum f'numru 34 Triq it-Tliet Knejjes. Dan qed isir qabel ma dan il-halib jibda jittqassam. Fil-fatt l-ewwel razzjon tqassam fil-21 u t-22 ta' Awissu mill-hanut tal-halib li hemm fil-misrah.³⁵

L-Erbgħa, 15 ta' Awissu 1942

Billi nhasset il-htieġa li ssir iżjed ekonomija fil-petrol kellu jsir xi tibdil fil-post minn fejn jitolqu l-karozzi tal-linja. B'hekk il-karozzi tal-linja ta' Hal Lija, li jaqdu wkoll lill-Balzanin bdew jitolqu minn hdejn Bieb il-Bombi minflok minn fuq Kastilja.³⁶

Il-Hadd, 30 ta' Awissu 1942

Wara nofsinhar ġiet iddoqq il-Banda tar-R.M.A. fil-misrah tal-knisja. Wara l-ewwel parti tal-programm

is-Sur Duminku Portelli u ammiraturi oħra pprezentaw tazza lis-Surmast Busuttil. Il-prezentazzjoni saret mis-Surmast J. Casapinta msieheb mis-Sur Ninu Stivala u s-Sur Pawlu Muscat. Wara diskorsi ta' l-okkażjoni li saru mis-Surmast Casapinta u Busuttil kulhadd ġie mistieden fil-bar tal-Każin San Gabriel għal *drinks* fejn kien hemm ukoll il-kappillan u t-Tabib Galea.³⁷

It-Tlieta, 15 ta' Settembru 1942

Għall-habta ta' nofsinhar sehhet diżgrazzja fi Triq it-Tliet Knejjes, hdejn il-*Victory Kitchen*, li halliet mejjet lil Ġużeppi Muscat tfajjel ta' sitt snin. Hu safa maqtul minn trakk li kien mgħobbi bil-hatab meta kien se jbattal it-tagħbija fil-*Victory Kitchen*. Il-vittma ġie mehud l-isptar għalkemm kien diġà mejjet.³⁸

Is-Sibt, 19 ta' Settembru 1942

Ġie deċiż li l-medalja tal-*George Cross*, li kienet ipprezentata lill-poplu Malti fit-13 ta' Settembru 1942 tiġi mdawra ma' Malta u Ghawdex biex il-poplu jkun jista' jaraha. F'Hal Balzan kienet għall-wiri fil-Palazz ta' San Anton biex ikunu jistgħu jarawha n-nies tat-tlett irhula. Iċ-ċerimonja bdiet fil-5.00pm meta s-Suprintendent Xuereb imsieheb minn żewġ pulizjotti daħal fil-palazz iżomm il-*George Cross*, u wara li tah lis-Sur Biasini *Regional Protection Officer*, dan poġġieh fuq *stand* apposta. Qabel ma l-kappillan ta' H'Attard għamel diskors ta' l-okkażjoni t-tfal mill-Iskola tal-Gvern kantaw l-Innu Malti. Wara dan id-diskors sar iehor qasir mill-kappillan ta' Hal Balzan. Wara li tkanta l-*God Save the King* bdiet l-isfilata ta' nies minn quddiem il-medalja li tista' tghid ma qatgħet xejn sas-7.00pm.³⁹

Is-Sibt, 14 ta' Novembru 1942

Fil-gazzetta dehret ittra tilmenta fuq il-*Victory Kitchen* li għadha kif infetħet f'rokna ta' sqaq fi Triq il-Providenza. Il-kittieb gerger li din qieghda mwarrba wisq meta wiehed iqis li kienet diġà nfetħet oħra ffit jardi bogħod fil-bidu ta' l-isqaq f'nofs Triq it-Tliet Knejjes. Il-kittieb gerger li setgħu sabu post iehor iżjed centrali meta għandek tnejn hdejn xulxin.⁴⁰

Il-Hadd, 15 ta' Novembru 1942

Sar rapport li n-nies qed tgerger għax dak li jbigħ il-pitrolju qed jagħtihom in-nieques u lil dawk li joqogħdu fit-Toroq Sisner u San Valentinu mhux darba jew tnejn li halliehom bla razzjon.⁴¹

Il-Hadd, 31 ta' Jannar 1943

Kien hawn briju u ferh kbir għall-ahbar tal-waqgħa ta' Tripli f'idejn l-alleati, rebħa li resqet lejn xulxin mhux biss lill-baned li dari kienu f'pika bejniethom iżda wkoll l-irhula. Dan deher illum meta l-Banda San Piju X ta' Hal Lija, b'tifkira ta' din il-ġrajja nizlet f'Hal Balzan, iddoqq marċi mar-rahall kollu. Xi haġa li sa ffit ilu lanqas biss konna noholmuha. L-atmosfera kienet wahda sabiħa l-aktar fil-bnadar li għabet magħha

l-istess banda u bil-folla li ngābret madwarha. Kien hawn min wahħal bnadar mal-gallarija. Intgħogħob hafna kartellun impingi minn Wiġi Ebejer li kien juri lil Mussolini b'dirgħajh u riġel wiehed miksura filwaqt li qed jistrieħ ma' kolonna mxaqqa bl-iswastika. Il-banda ġiet mistiedna għax-xorb fil-bar tal-Każin San Gabriel u wara kompliet fi triqitha lejn Hal Lija minn fejn kienet ġiet.⁴²

Il-Hadd, 2 ta' Mejju 1943

Saret il-festa tal-Lunzjata, bl-Isqof Emm. Galea jmexxi l-quddies kantata. Il-paneġierku sar minn Dun Karm Diacono. Għal din l-okkażjoni hadet sehem il-Banda tar-R.M.A., fejn daqqet programm mużikali fil-misrah tal-knisja taħt it-tmexxija tas-Surmast G. Busuttil. Fl-intervall il-Każin San Gabriel ipprezenta tazza b'tifkira lill-banda.⁴³

Il-Hamis, 21 ta' Ottubru 1943

Beda l-hatt u t-tbattil ta' post numru 18 Triq it-Tliet Knejjes li kien twaqqā' bil-bombi.

Il-Hadd, 9 ta' Jannar 1944

Fis-seduta li saret illum is-soċi tas-Soċjetà San Gabriele qablu li l-isem tas-Soċjetà għandu jsir bil-Malti, *Għaqda San Gabriel*.⁴⁴

L-Erbgħa, 23 ta' Frar 1944

Fil-lejl ta' bejn il-bierah u llum saret serqa mill-maħžen tal-militar li jinsab ġo Triq il-Wied. Insterqu kwantità ta' żraben, qomos, qliezet u flokkijiet li b'kollox jammontaw għal £299,11s. 8d (Lm399.59c). Is-serqa saret billi ġie żgassat il-bieb tal-maħžen.⁴⁵

Il-Hadd, 12 ta' Marzu 1944

Illum rappreżentanti tal-każini tal-baned u assoċjazzjonijiet oħra kienu miġbura f'Haż-Żebbuġ biex jagħtu ġieh lill-Gvernatur Lord Gort bil-ghoti ta' xabla tal-fidda. Dan kien riġal mogħti mill-każini tal-baned u assoċjazzjonijiet oħra fosthom dawk ta' Hal Balzan. Barra rappreżentanti ta' l-64 Każin u Soċjetà, kien hemm ukoll l-istandardi tagħhom. Iċ-ċerimonja bdiet fit-3.30pm bil-wasla tal-gvernatur li l-karozza tiegħu ġiet miġbuda b'habel sal-misrah minn rappreżentanti ta' l-istess każini. Iċ-ċerimonja spicċat bi kxif ta' lapida fil-pjazza ta' Haż-Żebbuġ.⁴⁶

L-Erbgħa, 11 ta' Ottubru 1944

Wara nofsinhar saret żjara uffijjali mill-gvernatur f'Hal Balzan u f'Hal Lija. Hu ġie milqugh fil-*protection office* ta' Hal Lija mis-Sur Edgar Psaila, il-*protection officer* tat-Tlett Irhula u minn Dun Franġisku Saverju Zahra l-kappillan ta' Hal Balzan. Wara ġie mlaqqa' mat-Tabib P.P. Galea, mas-Sur Duminku Portelli, l-Ispizjar Darmenia, mas-Sinjura M. De Wolff u mas-Sinjorina Martha Sant Fournier. Huwa stieden lill-kumitat biex iressaq l-ilmenti tiegħu li jahseb li jistgħu jkunu ta' interess tant għal Hal

Balzan kif ukoll għall-gzejjer Maltin. Iz-żjara kompliet fl-iskola tal-Gvern, fejn il-gvernatur gie milqugh mis-Surmast is-Sur Joseph Schembri, u minn *guard of honour* magħmul mit-tfal stess. Żar ukoll il-berġa u l-għassa tal-pulizija u niżel fil-kamra tal-maternità li hemm imhaffra fil-blat ta' xelter fil-qrib, il-knisja parrokkjali u l-kunvent tal-Bon Pastur. Aktar tard il-gvernatur gie mwassal fil-*Melita Hotel* fejn bhala l-mistieden tal-kappillan ta' Hal Balzan gie servut it-tè u sarlu festin żgħir. Wara beda ż-żjara tieghu f'Hal Lija.⁴⁷

L-Erbgħa, 2 ta' Mejju 1945

Minn dan il-jum sa nhar il-15 ta' Mejju, f'numru 6 Triq it-Tliet Knejjes kien hemm għall-wiri għamara u oġġetti ohra li ngabru mill-bini li ġġarraf fil-gwerra, jiġifieri post 1b sqaq numru 2 Triq it-Tliet Knejjes fejn kien hemm forn.

Il-Hadd, 20 ta' Mejju 1945

Kien jum ta' festa hawn fir-rahal għar-*rebha* li l-alleati għamli f'din il-gwerra li spiċċat ftit jiem qabel. Kważi d-djar kollha kienu mzejnin bil-bnadar u d-dawl. Il-qofol intlaħaq b'dimostrazzjoni kbira ta' ferħ, filwaqt li l-Banda ta' Sant'Elena ta' Birkirkara daqqet mat-toroq bosta marċi brijużi. Ix-xena kompliet tisbieh bil-bnadar tal-Ġnus Magħquda jperpru quddiem karru trijonfali. Il-karru kien jikkonsisti fi trakk, misluf minn Abraham Muscat, imzejjen bil-weraq u li fuqu kien hemm tifla liebsa libsa bajda bl-ahmar. Xi whud qalu



Il-karru li ntuża f' Jum ir-Rebħa 20/05/1945.

li l-libsa bajda hi dik tat-tieg tal-mara ta' l-istess Muscat li m'ix li żżewweġ. It-tifla kienet tirrappreżenta 'l Malta, bil-*Union Jack* f'idejha, u taht ringlejha kellha għamla ta' ras Hitler b'serp imdawwar magħha. Kien hemm ukoll wiehed li jirrappreżenta mhallef sejjer jaghti s-sentenza lil Goering bhala wiehed mill-kriminali tal-gwerra. Fin-naha ta' quddiem tal-karru kien hemm miktub *Malta Invicta*. Kulhadd ċapċap l-iżjed x'hin il-karru wasal fi Triq il-Kbira u l-imhallef qata' s-sentenza ta' htija, u ras Hitler ġiet mogħtija f'idejn il-folla, u t-tfal tistghu taħsbu x'għamli biha!⁴⁸

Referenzi

- ¹ *Il-Berqa*, 03/05/1940
- ² *Ibid.*, 13/05/1940
- ³ *Hal Balzan*, Mar/Apr 1976
- ⁴ *Il-Berqa*, 25/07/1940
- ⁵ *Ibid.*, 08/08/1940, Ugo P. Mifsud kien Prim Ministru ta' Malta bejn 1-1924-1927 u 1-1932-1933. Għall-hatra tieghu ta' *protection officer* ta' Hal Balzan kien sab oppożizzjoni mill-Partit Striklandjan. Fil-fatt hu kien ha din il-hatra fuq bażi volontarja u bla hlas.
- ⁶ *Ibid.*, 13/08/1940
- ⁷ *Ibid.*, 11/10/1940
- ⁸ *Ibid.*, 10/10/1940
- ⁹ *Ibid.*, 14/12/1940
- ¹⁰ *Ibid.*, 25/01/1941
- ¹¹ *Ibid.*, 10/02/1941
- ¹² *Ibid.*, 22/02/1941
- ¹³ *Ibid.*, 25/02/1941
- ¹⁴ *Malta Government Gazette* (M.G.G.) 16/04/1941
- ¹⁵ *Ibid.*, 16/05/1941
- ¹⁶ *Il-Berqa*, 03/06/1941
- ¹⁷ *Ibid.*, 11/08/1941
- ¹⁸ M.G.G., 09/09/1941
- ¹⁹ Gauci G., *Xieħda ta' seku, L-istorja ta' hajti fil-moviment tal-haddiema*, S.K.S. 2001.
- ²⁰ *Il-Berqa*, 13/10/1941
- ²¹ M.G.G., 19/11/1941
- ²² *Ibid.*, 20/11/1941
- ²³ Arkivju Parrokkjali Balzan, *Liber Defunctorum*, 1942.
- ²⁴ Informazzjoni kkommunikata lili mis-Sinjura M. Camilleri.
- ²⁵ *Hal Balzan*, Nov/Diċ 1978
- ²⁶ *Lehen is-Sewwa*, 04/05/1942
- ²⁷ *Il-Berqa*, 09/03/1942
- ²⁸ M.G.G., 02/06/1942
- ²⁹ *Il-Berqa*, 09/06/1942
- ³⁰ *Ibid.*, 23/07/1942
- ³¹ M.G.G., 16/07/1942
- ³² *Il-Berqa*, 29/07/1942
- ³³ *Ibid.*, 31/07/1942
- ³⁴ M.G.G., 06/08/1942
- ³⁵ *Il-Berqa*, 26/08/1942
- ³⁶ *Ibid.*, 15/04/1942
- ³⁷ *Ibid.*, 12/09/1942
- ³⁸ *Ibid.*, 26/05/1943
- ³⁹ *Ibid.*, 23/09/1942
- ⁴⁰ *Ibid.*, 14/11/1942
- ⁴¹ *Ibid.*, 19/11/1942
- ⁴² *Ibid.*, 06/02/1943
- ⁴³ *Ibid.*, 30/04/1943
- ⁴⁴ *Hal Balzan*, Mar/Apr 1976
- ⁴⁵ *Il-Berqa*, 15/14/1944
- ⁴⁶ *Ibid.*, 14/13/1944
- ⁴⁷ *Ibid.*, 14/10/1944
- ⁴⁸ *Ibid.*, 23/05/1945, u informazzjoni li wasltili lili mis-Sinjura M. Camilleri.